

**FUJIFILM**

# instax Pal

Цифрова фотокамера

**Посібник користувача (Повна версія)**



## Зміст

<b>Заміна акумулятора</b> .....	<b>3</b>
Видалення акумулятора .....	3
Установлення акумулятора .....	3
<b>Підготовка для роботи фотокамери</b> .....	<b>4</b>
Перед використанням .....	4
Назви частин .....	4
Використання багатофункціонального знімного кільця .....	5
Прикріплення ремінця .....	5
Використання SD-карти .....	5
Установлення SD-карти .....	5
Заряджання акумулятора .....	6
Стан заряджання .....	6
Увімкнення/вимкнення живлення .....	7
Позначення стану фотокамери за допомогою індикатора .....	7
<b>Підготовка для роботи застосунку</b> .....	<b>8</b>
Установлення застосунку .....	8
Підключення до застосунку .....	8
<b>Огляд застосунку</b> .....	<b>11</b>
Екран застосунку .....	11
Головний екран .....	11
Екран меню .....	11
Екран Settings .....	12
<b>Підготовка до зйомки</b> .....	<b>13</b>
Спряження із застосунком .....	13
Надання імені фотокамері .....	13
Вибір звуку перед спуском затвора .....	14
Вибір формату зйомки .....	15
Збереження зображень, переданих до застосунку, на фотокамері .....	15
<b>Дані зйомки</b> .....	<b>16</b>
Місце збереження відібраних даних .....	16
Коли SD-карту не вставлено .....	16
Коли SD-карту вставлено .....	16
Кількість зроблених/збережених знімків .....	16
<b>Потік зйомки із застосунком</b> .....	<b>17</b>
У разі зйомки через підключення до застосунку .....	17
<b>Потік зйомки без застосунку</b> .....	<b>18</b>
У разі зйомки без підключення до застосунку .....	18
Перенесення даних зйомки до застосунку .....	18
<b>Зйомка</b> .....	<b>19</b>
Застереження щодо зйомки .....	19
Про селекторний перемикач режимів на нижній частині .....	19
Як тримати фотокамеру .....	19

Фотозйомка .....	19
Проста фотозйомка .....	19
Серійна зйомка .....	20
Про фотозйомку зі спалахом .....	20
Використання багатофункціонального знімного кільця в ролі простого видошукача .....	20
Використання багатофункціонального знімного кільця як підставку для фотокамери .....	20
Дистанційна зйомка з використанням застосунку .....	21
Інтервальна зйомка з використанням застосунку .....	21
<b>Галерея та анімація INSTAX</b> .....	<b>22</b>
Перегляд/редагування відібраних зображень .....	22
Створення анімації INSTAX .....	23
<b>Друк</b> .....	<b>24</b>
Друк зображень із застосунку .....	24
Друк зображень безпосередньо з фотокамери .....	25
Технічні характеристики .....	26
Вирішення проблем .....	27
Примітки щодо утилізації фотокамери .....	28
<b>ВАЖЛИВІ ВІДОМОСТІ З БЕЗПЕКИ</b> .....	<b>29</b>
Простий догляд за фотокамерою .....	29
Догляд за фотокамерою .....	29
Пристрої Bluetooth®: Застереження .....	30

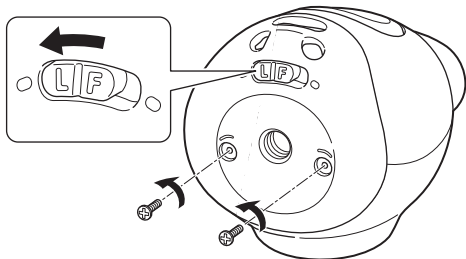
### Ліцензії Незалежної групи JPEG (Independent JPEG Group (IJG) Licenses)

Це програмне забезпечення частково базується на роботі Незалежної групи JPEG.

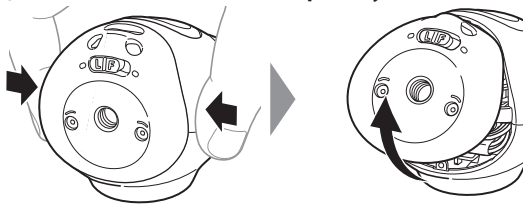
# Заміна акумулятора

## Видалення акумулятора

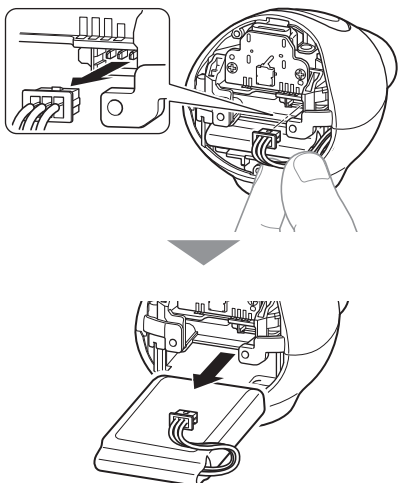
- 1 Виберіть режим «L» і викрутіть гвинти.



- 2 Натисніть і утримуйте обидва кінці фотокамери, щоб вивільнити та зняти кришку.



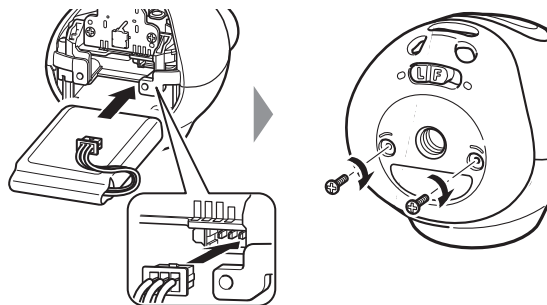
- 3 Витягніть проводку, вийміть роз'єм і витягніть акумулятор.



- Утилізуйте акумулятор згідно з інструкціями закладів і місцевих органів влади, що займаються утилізацією.

## Установлення акумулятора

- 1 Вставте змінний акумулятор у фотокамеру.
- 2 Підключіть роз'єм.
- 3 Установіть кришку на фотокамеру та закріпіть її гвинтами.



- За інформацією щодо отримання змінних акумуляторів звертайтеся до сервісного центру, зазначеного на окремому аркуші.
- Акумулятор є спеціальним елементом для «NSTAX Pal».

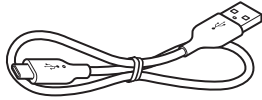
# Підготовка для роботи фотокамери

## Перед використанням

Перед використанням фотокамери переконайтеся, що в комплект постачання входять указані далі речі.

### Акcesуари з комплекту постачання

- Кабель USB Type-C для заряджання (1)

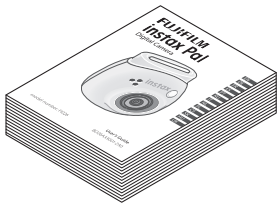


(YG059291QBU0000)

- Багатофункціональне знімне кільце (1)



- Посібник користувача (1)



❗ Акумулятор заряджено на заводі не повністю. Обов'язково зарядіть акумулятор перед використанням фотокамери.

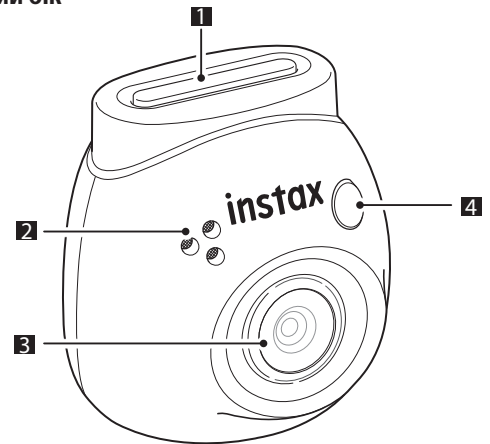
Прочитайте «ВАЖЛИВІ ВІДОМОСТІ З БЕЗПЕКИ» (стор. 29) для безпечного використання.

## Назви частин

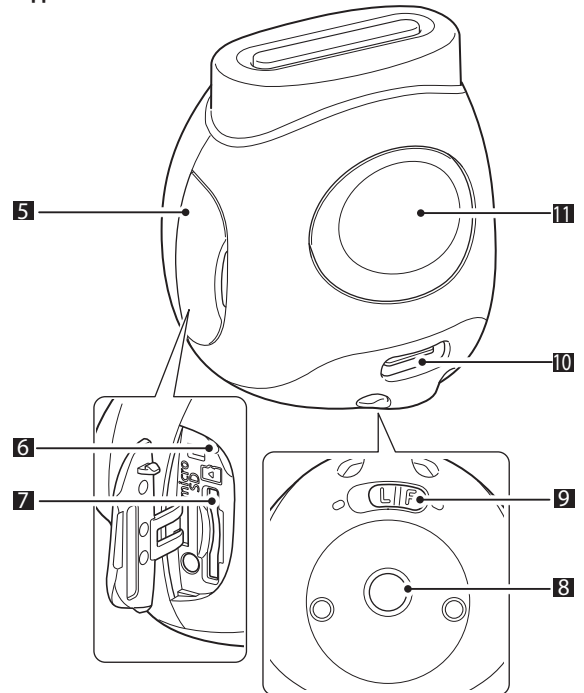
- 1 Кнопка живлення/Індикатор\*
- 2 Динамік
- 3 Об'єктив
- 4 Лампа спалаху
- 5 Кришка для карти microSD
- 6 Кнопка скидання
- 7 Гніздо для карти microSD
- 8 Гніздо для штатива
- 9 Селекторний перемикач режимів
- 10 Порт USB Type-C
- 11 Кнопка спуску затвора

\* Детальну інформацію про стан світлодіодної індикації див. на стор. 6 і 7.

### Лицьовий бік



### Задній бік



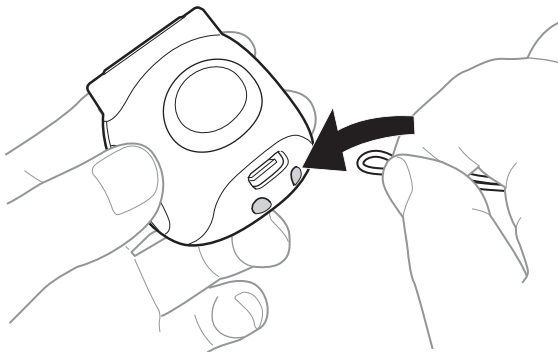
# Підготовка для роботи фотокамери

## Використання багатофункціонального знімного кільця

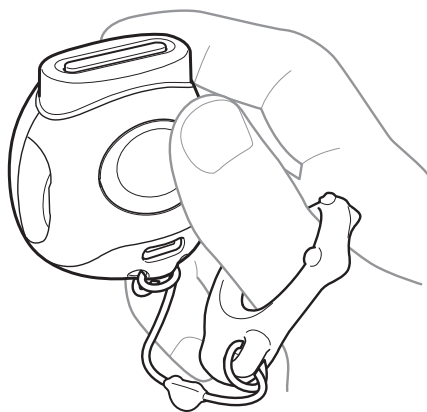
Багатофункціональне знімне кільце можна використовувати не тільки як ремінець, але і як простий видошукач або підставку для фотокамери. (стор. 20)

### Прикріплення ремінця

- 1 Протягніть ремінець через отвори для ремінця.



- 2 Надягніть його на палець.



## Використання SD-карти

У внутрішній пам'яті фотокамери може зберігатися приблизно 50 фотознімків, але можна зберегти більше зображень, використовуючи SD-карту. SD-карта також потрібна для оновлення мікропрограми. Підготуйте SD-карту заздалегідь.

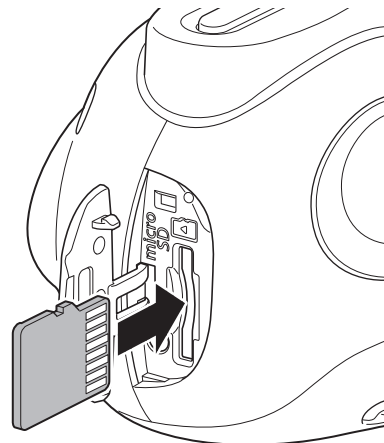
\* Найновіша мікропрограма буде опублікована на вебсайті виробу.

\* SD-карта продається окремо.

### Установлення SD-карти

Відкрийте кришку та вставте SD-карту в гніздо для карти microSD.

Коли виймаєте SD-карту, обережно натисніть на неї до клацання, а потім відпустіть, щоб вона вивільнилася. Обережно вийміть карту з гнізда.



### Застереження щодо SD-карт

- Ця фотокамера сумісна з картами microSD і microSDHC. Використання інших типів SD-карт може призвести до пошкодження фотокамери.
- SD-карти мають малі розміри, тому діти можуть випадково їх проковтнути. Зберігайте їх в місцях, недоступних для дітей. У малоймовірному випадку, якщо маленька дитина проковтне SD-карту, негайно зверніться до лікаря.
- Не вимикайте фотокамеру та не виймайте SD-карту під час форматування або під час запису/видалення даних. SD-карту може бути пошкоджено.
- Не використовуйте та не зберігайте SD-карти в середовищі, де діють сильна статична електрика або електричні перешкоди.
- Установлення у фотокамеру SD-карти, зарядженої статичною електрикою, може призвести до несправності фотокамери. Якщо це станеться, вимкніть, а потім знову ввімкніть фотокамеру.
- Не носіть SD-карту в кишені штанів. Коли ви сідаєте, то до SD-карти може бути докладене дуже зусилля, що може призвести до її пошкодження.
- SD-карта може стати гарячою на дотик після тривалого використання, але це не є несправністю.
- Не наклеюйте на SD-карти жодних етикеток. Якщо етикетка відклеїться, це може спричинити несправність фотокамери.

# Підготовка для роботи фотокамери

## Застереження щодо використання SD-карти на ПК

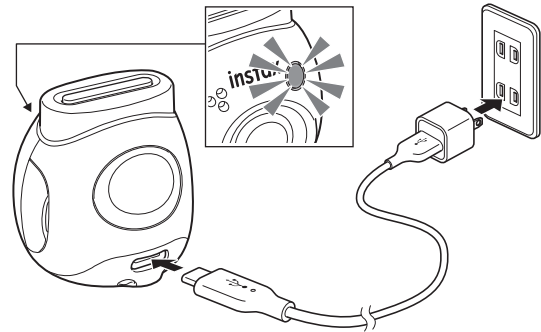
Завжди форматуйте SD-карту, яка не використовувалася, або SD-карту, яка використовувалася на ПК чи іншому пристрої, установлюючи її у фотокамеру та використовуючи застосунок INSTAX PaI, перш ніж використовувати карту у фотокамері.

\* Можна відформатувати SD-карту в Media settings в застосунку.

Коли SD-карту форматують і використовують для зйомки та запису, автоматично створюються папки. Не використовуйте ПК для перейменування або видалення папок чи файлів на SD-карті. Це може зробити SD-карту у фотокамері непридатною для використання.

- Не використовуйте ПК для видалення зображень із SD-карти. Завжди використовуйте застосунок INSTAX PaI.
- Якщо необхідно відредагувати файл зображення, скопіюйте або перемістіть його на жорсткий диск або подібний пристрій, а потім відредагуйте скопійований або переміщений файл зображення.

## Заряджання акумулятора



Приєднайте фотокамеру за допомогою спеціального зарядного кабелю з комплекту постачання до адаптера змінного струму USB (продається окремо), а потім підключіть адаптер змінного струму USB до внутрішньої мережі електропостачання.

- Час заряджання становить приблизно від 2 до 3 год.
- Коли починається заряджання, на передній панелі фотокамери світиться кругла лампа.
- Потужність, що постачається зарядним пристроєм, має становити від щонайменше 1,4 Вт, необхідних для радіобладнання, до щонайбільше 2,5 Вт для досягнення максимальної швидкості заряджання.
- Час заряджання може збільшитися за дуже низьких або дуже високих температур.

## Стан заряджання

\* Якщо фотокамеру не ввімкнуто, індикатор згасне після повного заряджання акумулятора. Якщо фотокамеру ввімкнути без підключення до застосунку, індикатор буде світитися білим після того, як акумулятор повністю зарядиться.

Заряджання	Лампа блимає. * Лампа спалаху не світиться, коли фотокамеру ввімкнено.
Зарядження завершено	Лампа перестає блимати.
Помилка заряджання	Лампа перестає блимати.

\* Якщо фотокамеру вимкнуто, індикатор згасне після повного заряджання акумулятора. Якщо фотокамеру ввімкнути без підключення до застосунку, індикатор буде світитися білим після того, як акумулятор повністю зарядиться.

## Заряджання від ПК:

- Підключіть фотокамеру безпосередньо до ПК. Не підключайте через USB-концентратор або клавіатуру.
- Якщо ПК під час заряджання переходить у сплячий режим, заряджання призупиняється. Щоб продовжити заряджання, вийдіть зі сплячого режиму, а тоді повторно підключіть кабель USB Type-C.
- Акумулятор може не зарядитися, залежно від технічних характеристик, налаштувань або умов використання ПК.

## Примітки

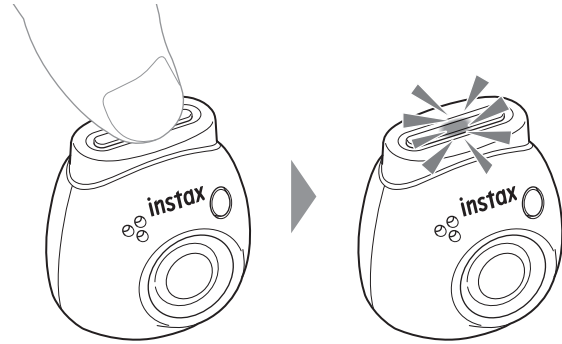
- Акумулятор заряджено на заводі не повністю. Обов'язково зарядіть акумулятор перед використанням фотокамери.
- Щоб дізнатися про акумулятор, див. «Простий догляд за фотокамерою» (стор. 29).

# Підготовка для роботи фотокамери

## Увімкнення/вимкнення живлення

- 1 Натисніть і утримуйте кнопку живлення приблизно 2 секунди.

Індикатор світиться, і живлення вмикається.



### ■ Під час вимкнення живлення

Натисніть і утримуйте кнопку живлення. Індикатор гасне, а потім живлення вимикається.

Фотокамера автоматично вимкнеться через 2 хвилини в разі відсутності жодних дій (налаштування за замовчуванням). Можна змінити налаштування на «5 min» / «OFF» у меню застосунку.

## Позначення стану фотокамери за допомогою індикатора

Можна перевірити стан фотокамери за індикацією індикатора.

### Обидва режими (Fun/Link)

Стан індикатора	Значення
Пульсує білим	Підключення Bluetooth не встановлено; достатній рівень заряду акумулятора
Пульсує червоним	Підключення Bluetooth не встановлено; низький рівень заряду акумулятора
Світиться рожевим	Виконується фотозйомка
Блимає фіолетовим	Передавання зображень
Повільно блимає синім	Оновлення мікропрограми
Швидко блимає синім	Помилка оновлення мікропрограми
Швидко блимає жовтим (протягом 3 секунд)	Внутрішню пам'ять фотокамери або SD-карту заповнено. Також може вказувати на те, що кількість зображень*, які ще не передано з фотокамери до застосунку, досягла 50. Підключіть фотокамеру до застосунку через Bluetooth і виконайте інструкції, наведені на екрані, щоб зберегти та продовжити. * Можна зробити до 50 знімків, перш ніж буде необхідно передати зображення до застосунку. • Коли передаєте зображення до застосунку, файли зображень у внутрішній пам'яті видаляються (початкове налаштування). Можна налаштувати зберігання зображень у внутрішній пам'яті, однак пам'ятайте про максимальну кількість зображень, які ще не передано.
Світиться жовтим (протягом 3 секунд)	Рівень заряду акумулятора може бути дуже низьким. Якщо ця індикація не змінюється навіть після заряджання, зв'яжіться з нами.
Швидко блимає червоним (протягом 3 секунд)	Виявлено підвищення температури фотокамери. Фотокамера автоматично вимкнеться через 3 секунди.

### Режим Fun

Стан індикатора	Значення
Пульсує синім	Підключення Bluetooth до смартфона встановлено

### Режим Link

Стан індикатора	Значення
Пульсує зеленим	Підключення Bluetooth до принтера INSTAX Link встановлено

# Підготовка для роботи застосунку

## Установлення застосунку

Перед використанням фотокамери встановіть застосунок INSTAX Pal на свій смартфон.

- У разі використання смартфона з ОС Android, знайдіть застосунок INSTAX Pal у Google Play Store та встановіть його.
- \* Вимоги до смартфонів з ОС Android: Версія Android 10.0 або новіша з установленим Google Play Store
- У разі використання смартфона з ОС iOS, знайдіть застосунок INSTAX Pal в App Store та встановіть його.
- \* Вимоги до смартфонів з ОС iOS: Версія iOS 14.0 або новіша
- Навіть якщо ви завантажили застосунок і ваш смартфон відповідає зазначеним вимогам, можливо, ви не зможете використовувати застосунок INSTAX Pal. Це залежить від моделі вашого смартфона.

Перейдіть на сайт завантаження застосунку INSTAX Pal для отримання найновішої інформації про системні вимоги.

Відскануйте, щоб завантажити застосунок INSTAX Pal для смартфона



iOS



Android OS

Текст самого QR-коду є зареєстрованим товарним знаком і текстовим символом Denso Wave Incorporated.

Залежно від оновлення версії застосунку конфігурація екрана, функції та характеристики можуть змінюватися.

## Підключення до застосунку

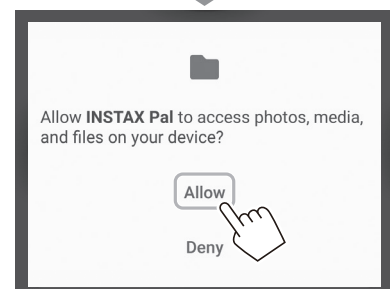
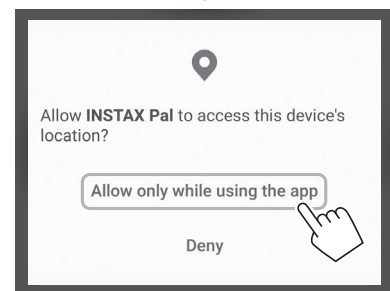
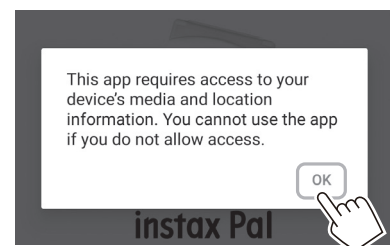
За допомогою функцій застосунку INSTAX Pal можна створювати різноманітні роздруківки, наприклад, додавати текст і застосовувати фільтри до зображень.

Для отримання додаткової інформації про те, як користуватися застосунком, відвідайте вказаний далі сайт.  
<https://instax.com/pal/en/>

### 1 Відкрийте застосунок «INSTAX Pal».



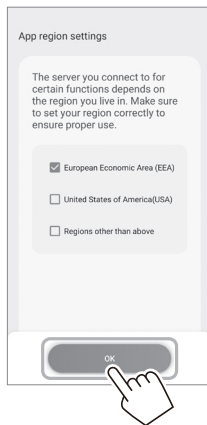
### 2 Налаштуйте застосунок, як зазначено нижче.



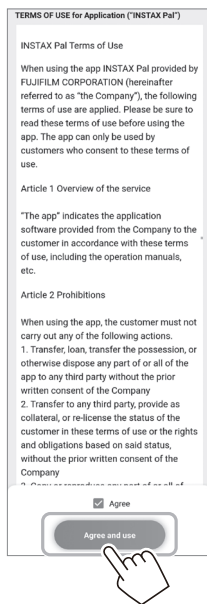


# Підготовка для роботи застосунку

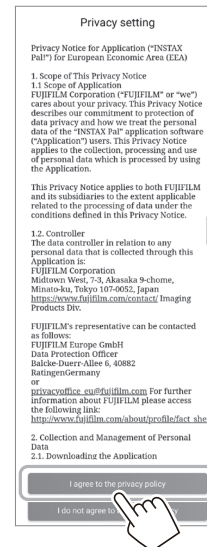
- 3** Позначте регіон, де потрібно використовувати застосунок, і натисніть [OK].



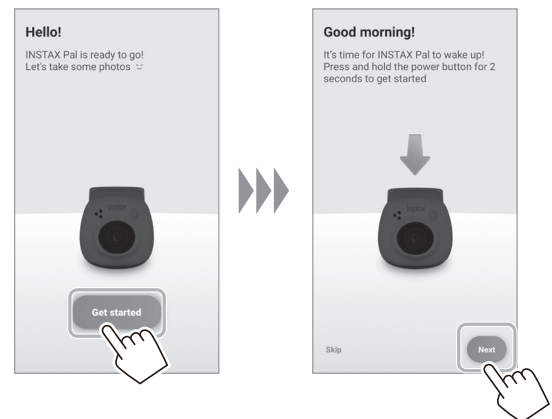
- 4** Прочитайте умови використання, потім поставте галочку в полі [Agree] та торкніться [Agree and use].



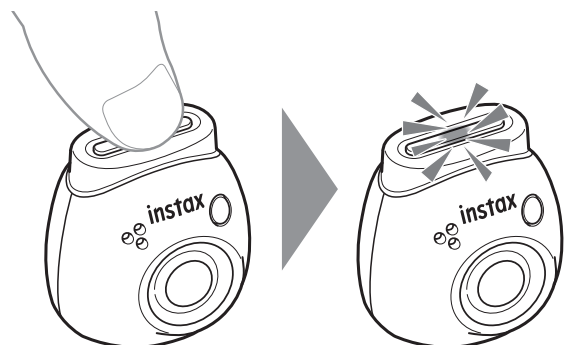
- 5** Підтвердьте налаштування конфіденційності та натисніть [I agree to the privacy policy].



- 6** Торкніться [Get started], а потім торкніться [Next].

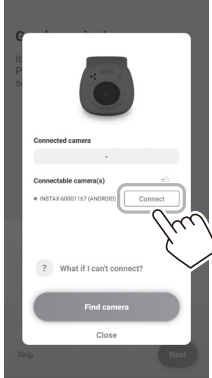


- 7** Натисніть і утримуйте натиснутою кнопку живлення приблизно протягом 2 секунд, щоб увімкнути фотокамеру. Індикатор починає світитися.



# Підготовка для роботи застосунку

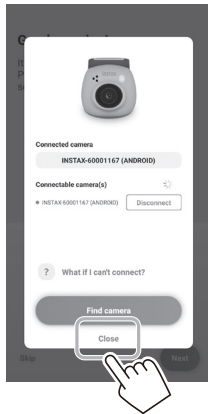
- 8** Коли фотокамеру виявлено, торкніться [Connect].  
Якщо виявлено кілька фотокамер, виберіть фотокамеру для підключення зі списку.  
Ідентифікатор фотокамери (SSID) розташований на нижній частині фотокамери.



## Примітка

Коли Bluetooth на смартфоні вимкнено, торкніться [Please turn on Bluetooth], щоб увімкнути налаштування Bluetooth.

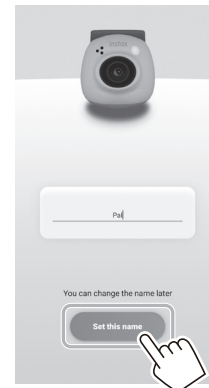
- 9** Коли фотокамеру підключено, натисніть [Close].



- 10** Торкніться [Next] та дайте фотокамері ім'я на власний розсуд.  
Щоб дати їй ім'я пізніше, торкніться [Skip].  
Докладніше про те, як дати назву фотокамері, див. «Надання імені фотокамері» (стор. 13).



- 11** Торкніться [Set this name].



- 12** Відображаються швидкі інструкції. Прочитайте інструкції та торкніться [Let's Play!].

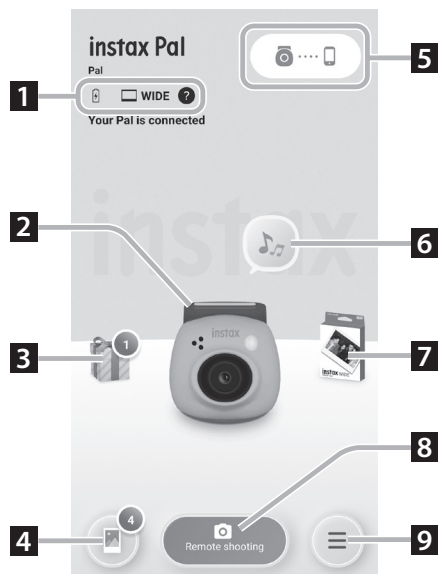
# Огляд застосунку

Залежно від оновлення версії застосунку конфігурація екрана, функції та характеристики можуть змінюватися.

## Екран застосунку

Коли запустите застосунок, побачите головний екран, показаний нижче.

### Головний екран



### Екран меню



### 1 Стан фотокамери

Відображає рівень заряду акумулятора та поточний формат зйомки.

### 2 Profile

Можна перевірити рівень заряду акумулятора та «Reward Level».

### 3 Rewards

Ви отримуєте «INSTAX Animation». Коли «INSTAX Animation» надійде, кількість надходжень буде відображатися на піктограмі.

### 4 Gallery

Зображення, зроблені фотокамерою, передаються в галерею. Під час і після передачі зображення, кількість зображень відображається на піктограмі. У галереї можна переглядати, редагувати та вибирати зображення для друку.

\* У разі підключення до застосунку, зображення, які не було передано, буде передано з фотокамери на смартфон. Максимальна кількість знімків, які можна зробити, коли немає підключення до застосунку, становить 50.

### 5 Спряження

Виконаєте спряження з фотокамерою.

### 6 Pre-shutter sounds

Можна встановити звук, який буде відтворюватися перед звуком затвора. Докладнішу інформацію див. у розділі «Вибір звуку перед спуском затвора» (стор. 14).

### 7 Film settings

Виберіть формат зйомки з такого: «mini», «SQUARE» або «WIDE».

### 8 Remote shooting

Виберіть під час зйомки за допомогою застосунку.

### 9 Меню

Відобразить екран меню.

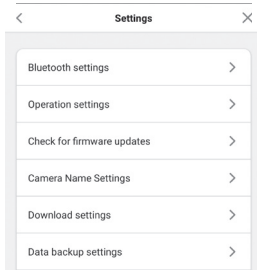
### 10 Settings

Виконайте різні налаштування. Докладнішу інформацію див. у розділі «Екран Settings» (стор. 12).

\* «Remote shooting», «Gallery», «Profile», «Pre-shutter sounds», «Film settings» і «Rewards» на екрані меню такі ж, як і на головному екрані.

# Огляд застосунку

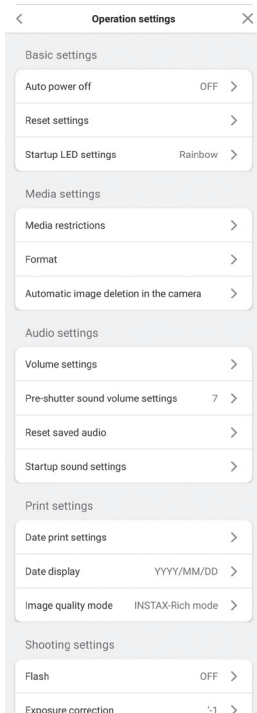
## Екран Settings



Bluetooth settings	Можна перевірити спряження фотокамери із застосунком, а також відключити/підключити спряження.
Operation settings	Див. «Operation settings» нижче.
Check for firmware updates	Оновлює мікропрограму.
Camera name settings	Дає ім'я фотокамері. Докладнішу інформацію див. у розділі «Надання імені фотокамері» (стор. 13).
Download settings	Установіть, чи дозволяти завантаження анімації INSTAX.
Data backup settings	Можна виконувати резервне копіювання та відновлювати дані, коли змінюєте моделі.

## Operation settings

Елементи налаштування роботи основного приладу наведено нижче.



## Basic settings

Auto power off	Установіть час, після якого живлення буде автоматично вимикатися, коли фотокамера не використовується.
Reset settings	Відновлює налаштування за замовчуванням.
Startup LED settings	Установлює схему роботи індикатора під час увімкнення живлення.

## Media settings

Media restrictions	Можна перевірити вихідні дані запису, збережені на фотокамері або SD-карті, і завантажити дані на смартфон.
Format	Відформатуйте SD-карту, вставлену у внутрішню пам'ять фотокамери або в гніздо для карти microSD. Усі збережені дані запису буде видалено.
Automatic image deletion in the camera	Можна вибрати, чи зберігати дані запису, передані до застосунку, у внутрішній пам'яті фотокамери або на SD-карті.

## Audio settings

Volume settings	Установіть гучність звуку роботи, звуку затвора та звуку запуску.
Pre-shutter sound volume settings	Установлює гучність групи звуків затвора.
Reset saved audio	Ініціалізуйте зареєстрований звук.
Startup sound settings	Виберіть звук запуску.

## Print settings

Date print settings	Напишіть дату на зображенні.
Date display	Установіть спосіб відображення дати.
Image quality mode	Установіть [INSTAX-Natural mode] для звичайної якості зображення або [INSTAX-Rich mode] для гами насичених кольорів (налаштування за замовчуванням).

## Shooting settings

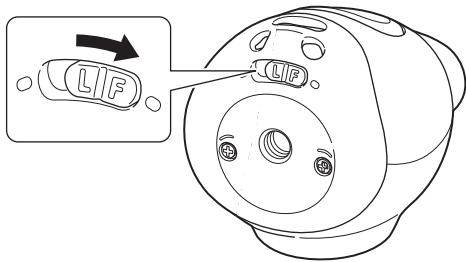
Flash	Зробіть налаштування спалаху. Можна вибрати з такого: [Automatic] (спалах спрацює автоматично), [OFF] і [ON].
Exposure correction	Установіть значення експозиції.

# Підготовка до зйомки

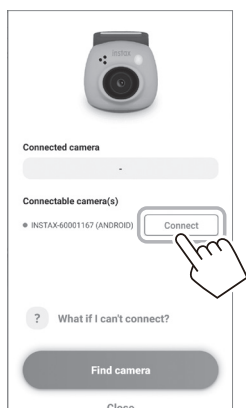
## Спряження із застосунком

Можна робити знімки зі свого смартфона, з'єднавши фотокамеру та застосунок.

- 1 Установіть селекторний перемикач режимів на нижній частині в положення «F». Фотокамера переходить у режим «Fun».



- 2 Керуйте застосунком. Торкніться [📷] [⋮] [📱], а потім торкніться [Connect] на наступному екрані.



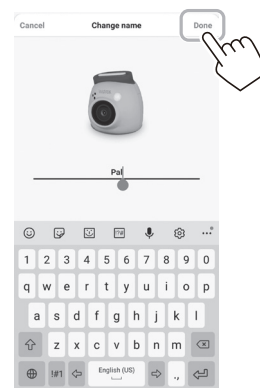
## Надання імені фотокамері

Можна дати ім'я фотокамері на власний розсуд.

- 1 Торкніться піктограми налаштування → [Settings] → [Camera Name Settings].



- 2 Введіть символи, присвойте ім'я, а потім торкніться [Done].



# Підготовка до зйомки

## Вибір звуку перед спуском затвора

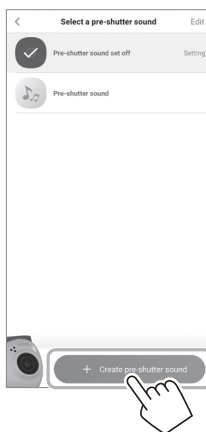
Можна встановити звук, який буде відтворюватися перед звуком затвора.

\* Змінити звук затвора під час зйомки неможливо.

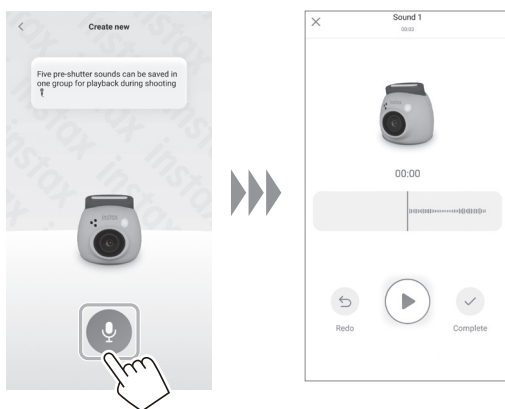
### 1 Торкніться «Pre-shutter sounds».



### 2 Торкніться [Create pre-shutter sound].



### 3 Запишіть аудіо.



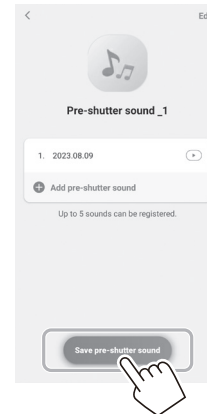
• Можна перевірити записаний звук, натиснувши кнопку відтворення.

• Якщо треба повторити запис, натисніть [Redo].

### 4 Торкніться [Save pre-shutter sound].

Коли на екрані відображається «Completed», це означає, що операцію завершено.

Можна зареєструвати до 5 звуків, що звучатимуть перед спуском затвора.



# Підготовка до зйомки

## Вибір формату зйомки

Можна вибрати один із трьох типів розміру знімка: «mini», «SQUARE» та «WIDE». Рекомендуємо використовувати налаштування, які відповідають вашому принтеру.

\* Якщо перед друком відредагувати та налаштувати зображення в застосунку, можна друкувати у розмірі, відмінному від розміру роздруківок принтера.

### 1 Торкніться «Film settings».



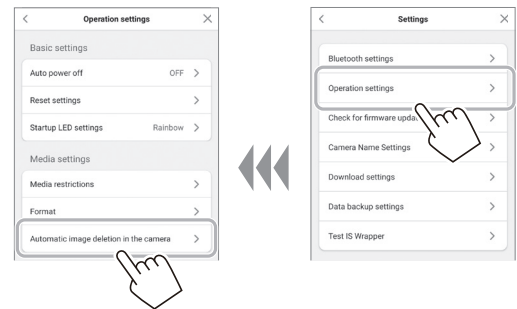
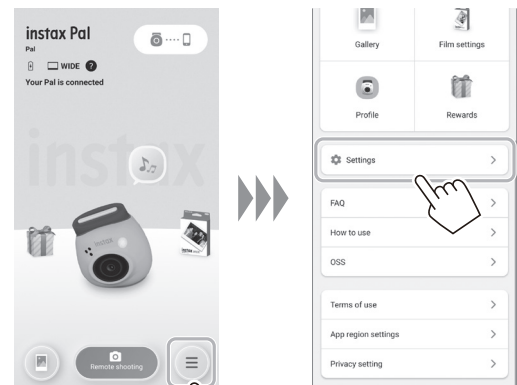
### 2 Виберіть формат зйомки та торкніться [Set].



## Збереження зображень, переданих до застосунку, на фотокамері

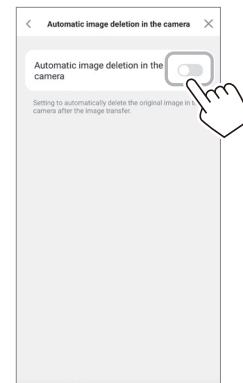
За замовчуванням дані з боку фотокамери буде видалено, коли дані зйомки буде передано до застосунку. Якщо необхідно зберегти дані у фотокамері навіть після передачі даних зйомки до застосунку, зробіть наведені нижче налаштування.

### 1 Торкніться піктограми налаштування → [Settings] → [Operation settings] → [Automatic image deletion in the camera].



### 2 Увімкніть/вимкніть [Automatic image deletion in the camera].

Якщо вимкнено, дані залишатимуться у фотокамері навіть після того, як їх буде передано до застосунку.



Щодо кількості зображень, яку можна зберегти, див. «Кількість зроблених/збережених знімків» (стор. 16).

# Дані зйомки

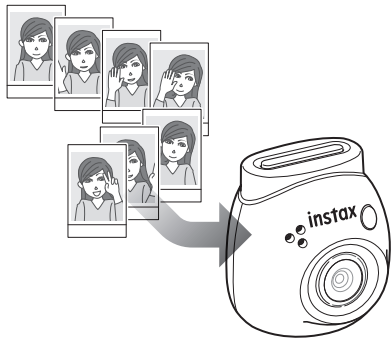
## Місце збереження відібраних даних

Місце збереження даних змінюється залежно від того, чи вставлено SD-карту.

### Коли SD-карту не вставлено

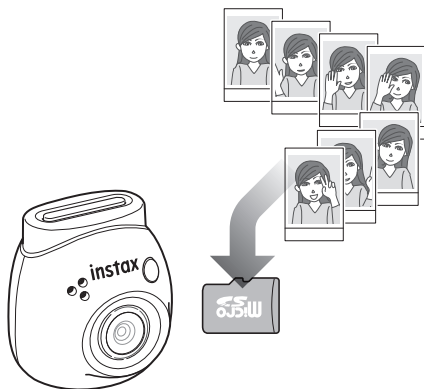
Якщо зйомка ведеться без установлення SD-карти, дані зйомки буде збережено у внутрішній пам'яті фотокамери.

- Зверніть увагу на максимальну кількість зображень у внутрішній пам'яті.

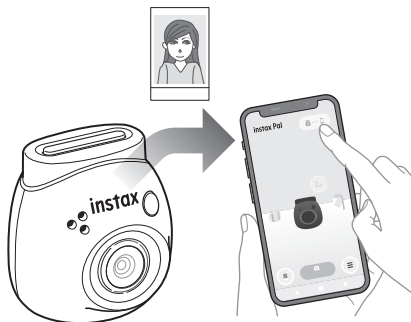


### Коли SD-карту вставлено

Коли SD-карту вставлено, дані зберігаються на SD-карті та не зберігаються у внутрішній пам'яті фотокамери.



У разі підключення до застосунку, дані зйомки будуть передані до застосунку незалежно від наявності або відсутності SD-карти. Дані з фотокамери видаляються за замовчуванням, але можна їх залишити за допомогою налаштування (стор. 15).



## Кількість зроблених/збережених знімків

Нижче показано кількість знімків, які можна зробити, і кількість знімків, які можна зберегти.

Можна перевірити дані зйомки, збережені у внутрішній пам'яті або на SD-карті, у налаштуванні «Media settings».

- Будь ласка, зверніть увагу на верхню межу ємності під час налаштування збереження вихідних даних зйомки у фотокамері.
- Якщо є багато даних зйомки, які не були передані, частіше переносьте їх до застосунку.
- Під час передачі даних зйомки зйомка неможлива.

### Кількість можливих знімків

	Внутрішня пам'ять	Коли SD-карту вставлено
Коли застосунок не підключено	50 знімків	50 знімків
Коли є підключення до застосунку ([Automatic image deletion in the camera] увімкнено)	Без обмеження	Без обмеження
Коли є підключення до застосунку ([Automatic image deletion in the camera] вимкнено)	Приблизно 50 знімків	Можна знімати до обмеження ємності SD-карти

- Максимальна кількість знімків, які можна зробити, коли застосунок не підключено, становить 50.
- Після підключення до застосунку зображення автоматично передаються до застосунку.
- Після передачі до застосунку вихідні дані зйомки з фотокамери буде видалено (якщо [Automatic image deletion in the camera] встановлено на [Off]).

### Кількість збережених зображень

Налаштування [Automatic image deletion in the camera]	Внутрішня пам'ять	SD-карта
On	Не зберігається (Передача до застосунку)	Не зберігається (Передача до застосунку)
Off	Приблизно 50 знімків	Зберігається до максимальної ємності SD-карти



# Потік зйомки із застосунком

## У разі зйомки через підключення до застосунку

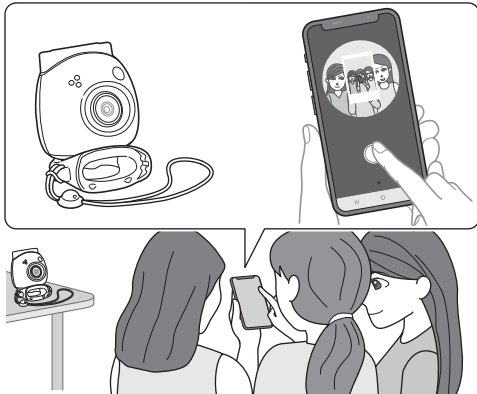
Відібрані зображення автоматично передаються, коли застосунок підключено. Тому можна продовжувати зйомку, не турбуючись про верхню межу ємності пам'яті.

### Установка спряження фотокамери із застосунком

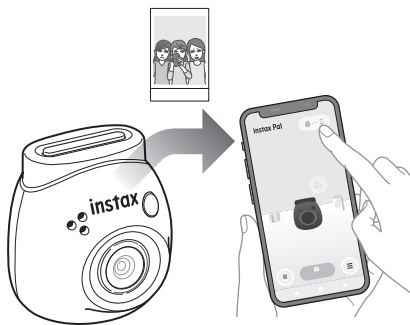
\* Обов'язково установіть селекторний перемикач режимів на нижній частині в положення «F».



Зробіть знімок за допомогою фотокамери або застосунку.



Відібране зображення передається до застосунку для кожного знімка.



Немає верхньої межі кількості зроблених знімків, оскільки кожен знімок передається до застосунку. Можна продовжувати зйомку, не турбуючись про ємність внутрішньої пам'яті або SD-карти.



### Якщо необхідно зберегти дані зйомки у внутрішній пам'яті або на SD-карті

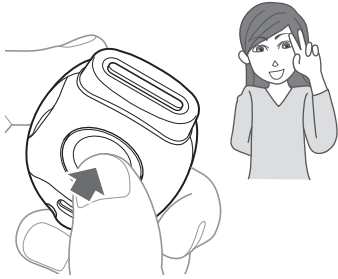
За замовчуванням, коли передаєте відібрані зображення до застосунку, відзняті дані на боці фотокамери буде видалено. Якщо необхідно зберегти вихідні дані зйомки на фотокамері, див. «Збереження зображень, переданих до застосунку, на фотокамері» (стор. 15).

# Потік зйомки без застосунку

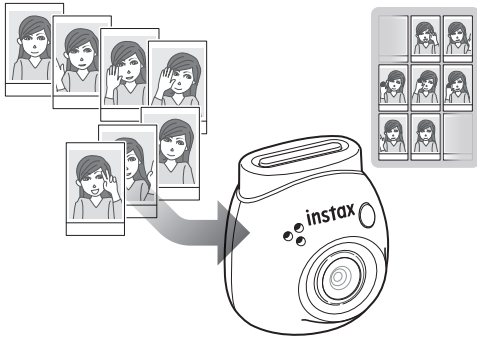
## У разі зйомки без підключення до застосунку

Дані зйомки зберігаються у внутрішній пам'яті або на SD-карті. Коли буде досягнуто максимальної кількості знімків (50 знімків), пролунає попереджувальне сповіщення, і ви не зможете продовжити зйомку.

**Натисніть кнопку спуску затвора, щоб зробити знімок.**



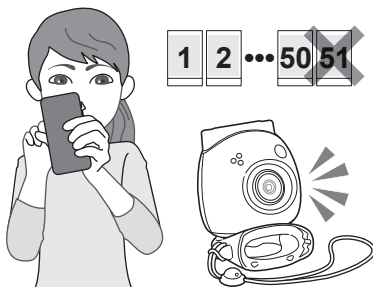
Дані зйомки зберігаються у внутрішній пам'яті або на SD-карті.



Коли SD-карту не вставлено	Дані зйомки зберігаються у внутрішній пам'яті та накопичуються.
Коли SD-карту вставлено	Дані зйомки зберігаються на SD-карті, а не у внутрішній пам'яті.

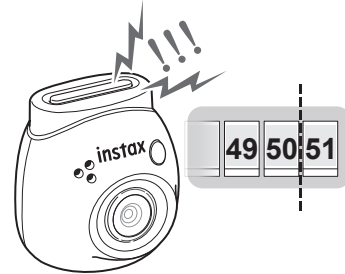
## Кількість знімків, які можна зробити тільки за допомогою фотокамери

Кількість знімків, які можна зробити без передачі до застосунку, становить 50 незалежно від того, використовується SD-карта чи ні.



## Коли кількість непереданих зображень досягає верхньої межі

З фотокамери пролунає попереджувальне сповіщення. Щоб продовжити зйомку, перенесіть непередані дані зйомки до застосунку. Див. «Перенесення даних зйомки до застосунку» нижче.



## Якщо необхідно зберегти дані зйомки у внутрішній пам'яті або на SD-карті

За замовчуванням, коли передаєте дані знімків до застосунку, дані знімків на боці фотокамери буде видалено. Якщо необхідно зберегти вихідні дані зйомки на фотокамері, див. «Збереження зображень, переданих до застосунку, на фотокамері» (стор. 15).

## Перенесення даних зйомки до застосунку

### Установка спряження фотокамери із застосунком

Коли спряження буде виконано, непередані дані зйомки будуть автоматично передані до застосунку.

\* Обов'язково установіть селекторний перемикач режимів на нижній частині в положення «F».



### Під час передачі

До завершення передачі на екрані застосунку буде відображатися сповіщення.

\* Під час передачі, кнопки керування фотокамерою вимкнено, і ними не можна оперувати.

### Після завершення передачі

Вихідні дані зйомки на фотокамері буде видалено.

Можна перевірити дані зйомки в галереї або у вікні нагород.

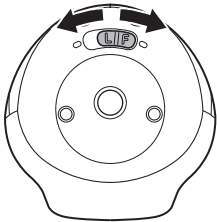
# Зйомка

## Застереження щодо зйомки

- Після підключення до застосунку дані зйомки автоматично передаються до застосунку, а вихідне зображення з фотокамери зникає.
- Якщо є багато даних зйомки, які не були передані, частіше передавайте їх до застосунку.
- Під час передачі даних зйомки зйомка неможлива.
- Будь ласка, зверніть увагу на верхню межу ємності під час налаштування збереження вихідних даних зйомки у фотокамері.

## Про селекторний перемикач режимів на нижній частині

Перемикайтеся між режимами «Fun» і «Link» за допомогою селекторного перемикача режимів на нижній частині. Під час зйомки обов'язково встановіть селекторний перемикач режимів у положення «F». Установлюйте в положення «L», тільки якщо необхідно надрукувати відібране зображення безпосередньо з принтера. Інформацію про режим «Link» див. у розділі «Друк зображень безпосередньо з фотокамери» (стор. 25).



## Як тримати фотокамеру



- Будьте обережні, не зачіпайте об'єктив багатофункціональним знімним кільцем або пальцями.

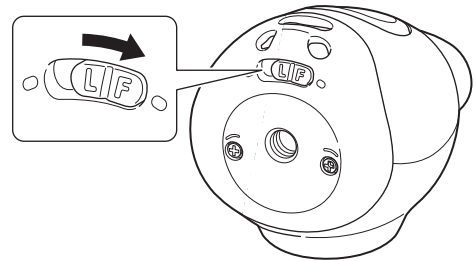
## Фотозйомка

Натисніть кнопку спуску затвора, щоб зробити знімок. Відібрані зображення можна зберегти на SD-карті (продається окремо) або у внутрішній пам'яті.

### Проста фотозйомка

#### 1 Установіть селекторний перемикач режимів у положення «F».

Фотокамера переходить у режим «Fun».



#### 2 Натисніть кнопку спуску затвора.

Робиться знімок і передається до застосунку.



#### Коли немає підключення до застосунку

- Дані зйомки зберігаються у внутрішній пам'яті або на SD-карті.
- Максимальна кількість знімків становить 50.

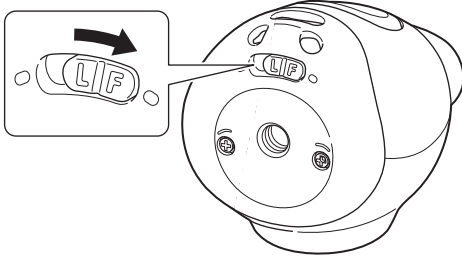
# Зйомка

## Серійна зйомка

Натисніть і утримуйте, щоб зробити до 7 знімків поспіль.

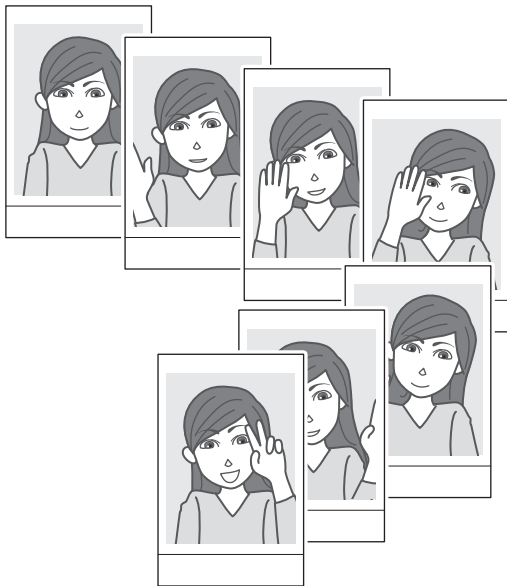
### 1 Установіть селекторний перемикач режимів у положення «F».

Фотокамера переходить у режим «Fun».



### 2 Утримуйте кнопку спуску затвора.

До 7 зображень буде зроблено та передано до застосунку.



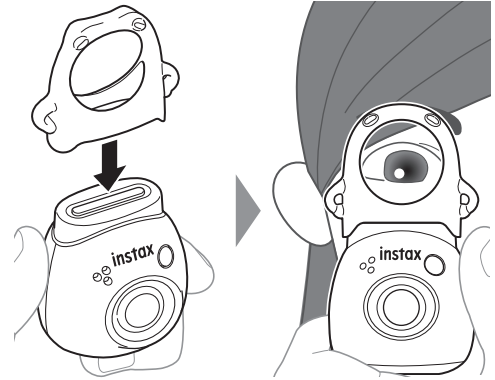
## Про фотозйомку зі спалахом

Спалах спрацьовує автоматично, коли темно, але його можна вимкнути. Будь ласка, установіть у [Flash] у меню.

## Використання багатофункціонального знімного кільця в ролі простого видошукача

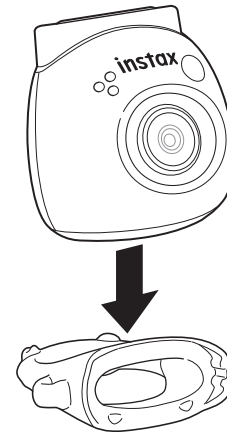
Це орієнтир, а не те, що ви можете бачити.

### 1 Прикріпіть багатофункціональне знімне кільце до верхньої частини фотокамери.



## Використання багатофункціонального знімного кільця як підставку для фотокамери

Також багатофункціональне знімне кільце можна використовувати як підставку, установивши фотокамеру в заглиблення багатофункціонального знімного кільця.



## Коли немає підключення до застосунку

- Дані зйомки зберігаються у внутрішній пам'яті або на SD-карті.
- Максимальна кількість знімків становить 50.

# Зйомка

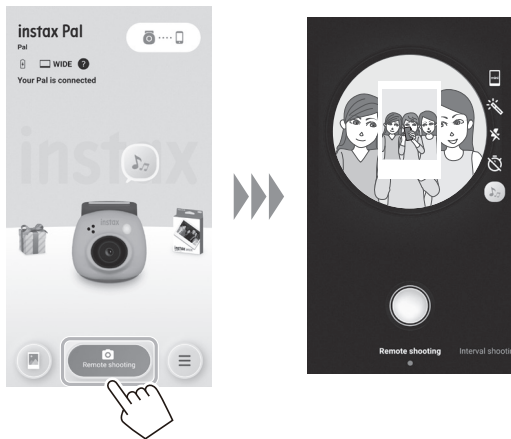
## Дистанційна зйомка з використанням застосунку

Можна робити знімки зі свого смартфона, з'єднавши фотокамеру та застосунок.

Можна знімати після перевірки зображення, що передається, на екрані застосунку.

### 1 Торкніться «Remote shooting» на головному екрані.

Зображення, що передається з фотокамери, відображається на екрані.

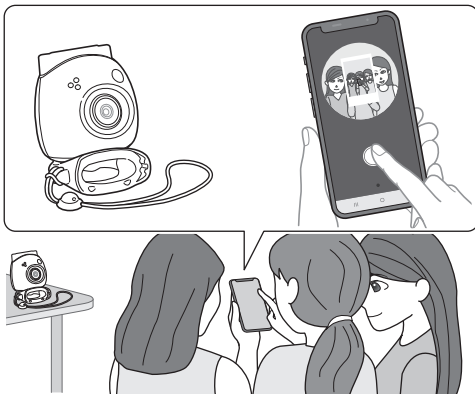


### Редагування зображення

Можна налаштувати фотокамеру перед зйомкою.

	Вибирає формат зйомки.
	Застосовує фільтр.
	Установлює спалах.
	Установлює автоспуск.
	Установлює звук перед спуском затвора.

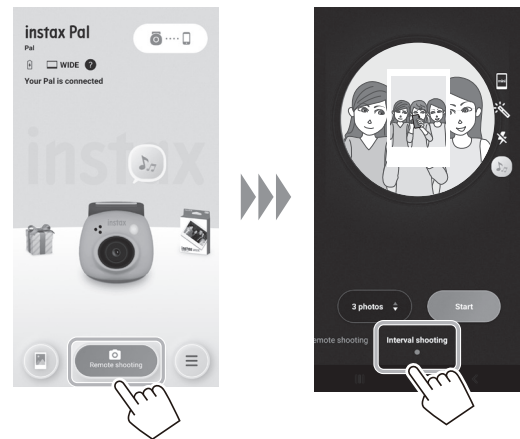
### 2 Торкніться кнопки застосунку, щоб зробити знімок.



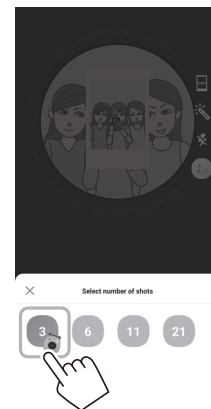
## Інтервальна зйомка з використанням застосунку

Можна знімати безперервно через рівні проміжки часу.

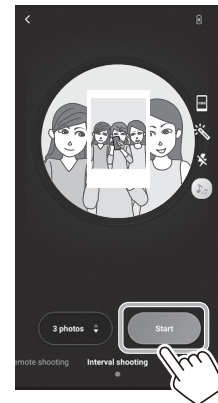
### 1 Торкніться «Remote shooting» на головному екрані, а потім торкніться «Interval shooting» на наступному екрані.



### 2 Виберіть кількість зображень для зйомки.



### 3 Торкніться [Start], щоб почати зйомку.



### Щоб закінчити зйомку посередині

Торкніться [Finish shooting]. Зйомку закінчено.

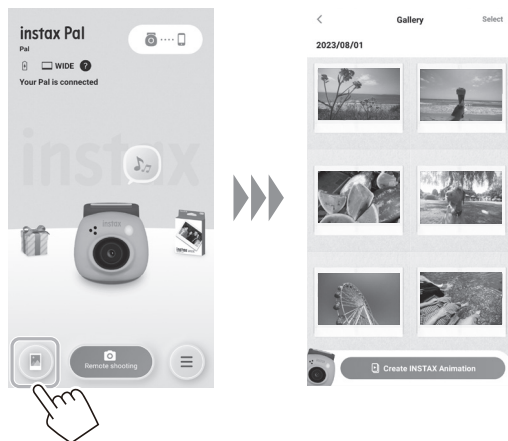
# Галерея та анімація INSTAX

## Перегляд/редагування відібраних зображень

Можна переглядати зроблені вами зображення в галереї. Також можливе редагування, наприклад, застосування фільтрів і ефектів.

### 1 Торкніться «Gallery».

Відобразяться мініатюри відібраних зображень.



### 2 Торкніться мініатюри зображення.

Відобразиться відібране зображення.



### 3 Торкніться [Edit], щоб відредагувати зображення.



#### Редагування зображення

Доступні такі меню, як фільтри та ввід символів.

	Можна ввести текст або прикріпити наклейки.
	Можна масштабувати та повертати зображення.
	Можна вибрати формат зображення.
	Можна застосувати фільтр. 
	Можна налаштувати зображення.

### 4 Після завершення редагування торкніться [Done].

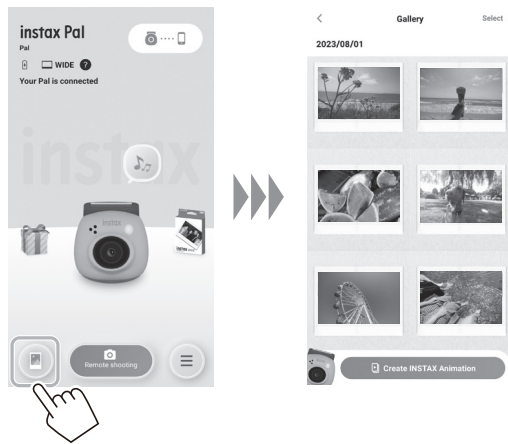
# Галерея та анімація INSTAX

## Створення анімації INSTAX

«INSTAX Animation» — це функція, яка дозволяє створити анімацію, вибравши з галереї кілька зображень, які вам подобаються.

### 1 Торкніться «Gallery».

Відобразяться мініатюри відібраних зображень.

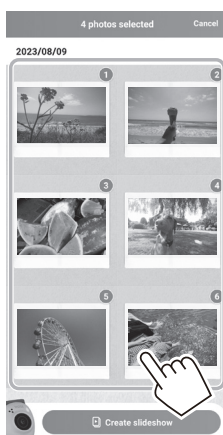


### 2 Торкніться [Create INSTAX Animation].



### 3 Виберіть зображення, торкнувшись мініатюри, для анімації.

Виберіть кілька зображень.



### 4 Торкніться [Create slideshow].

З вибраним зображенням створюється анімація.



# Друк

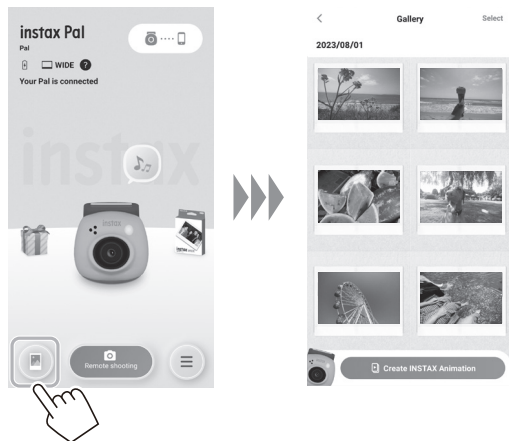
## Друк зображень із застосунку

Можна друкувати знімки із застосунку. Можна застосувати ефекти до знімків перед друком.

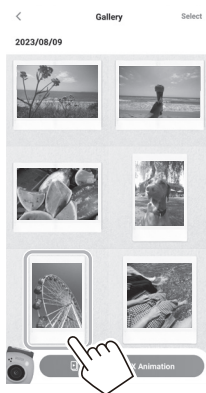
Указана нижче процедура є прикладом підключення до INSTAX mini Link.

### 1 Торкніться «Gallery».

Відобразяться мініатюри відібраних зображень.



### 2 Виберіть знімок, який потрібно надрукувати.

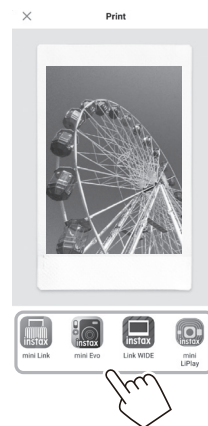


### 3 Торкніться [PRINT].



### 4 Виберіть принтер.

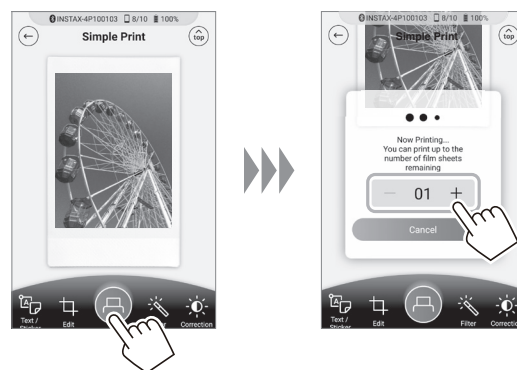
Запустить застосунок для вибраного принтера.



### 5 Торкніться [PRINT] або проведіть пальцем вгору по екрану.

Принтер почне друкувати.

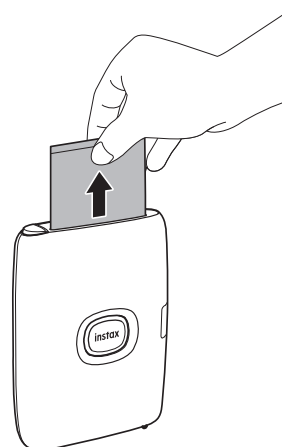
Також можна вибрати кількість копій для друку під час передачі зображення.



### 6 Установіть спряження принтера із смартфоном.

### 7 Коли фотопапір виведено (принтер перестає видавати звук), візьміться за край фотопаперу та вийміть його з принтера.

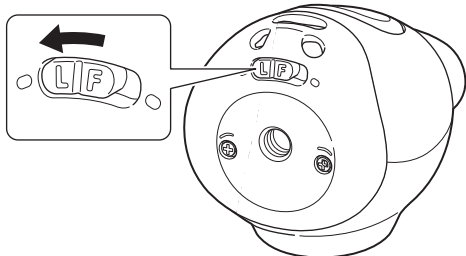
Можна переглянути кількість копій, що залишилась, у застосунку.



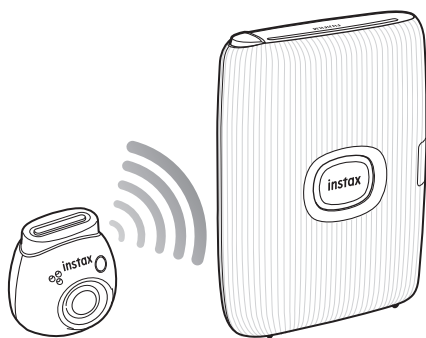


## Друк зображень безпосередньо з фотокамери

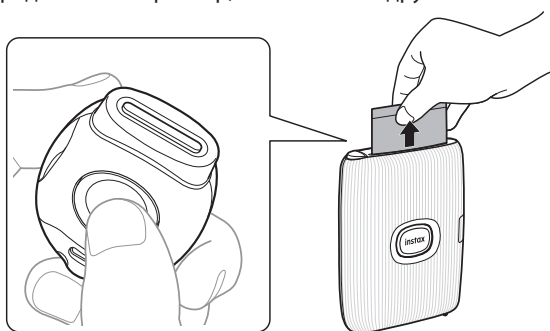
- 1 Установіть селекторний перемикач режимів на нижній частині фотокамери в положення «L».**  
Фотокамера переходить у режим «Link».



- 2 Підключіть фотокамеру до принтера INSTAX Link.**  
Коли фотокамера та принтер увімкнені та розташовані близько один до одного, індикатор світиться зеленим, і з'єднання встановлюється автоматично.



- 3 Зробіть і роздрукуйте знімок.**  
Коли робите знімок фотокамерою, зроблене зображення передається на принтер, і починається друк.



## Технічні характеристики

### ■ Функція фотокамери

Матриця зображення	1/5-дюймова КТОН-матриця з фільтром первинних кольорів
Кількість записаних пікселів	2560 × 1920
Носій інформації	Внутрішня пам'ять, карта пам'яті microSD/microSDHC
Ємність пам'яті	Приблизно 50 зображень у внутрішній пам'яті, приблизно 850 зображень на 1 ГБ на карті пам'яті microSD/microSDHC
Максимальна кількість знімків, коли застосунок не підключено	50 знімків
Спосіб запису	JPEG (DCF, сумісний з Exif версії 2.3)
Фокусна відстань	f = 16,25 мм (еквівалент плівки 35 мм)
Діафрагма	F2.2
Відстань зйомки	19,4 см – ∞
Витримка	1/4 секунди – 1/8000 секунди (автоматичне перемикання)
Чутливість зйомки	ISO 100–1600 (автоматичне перемикання)
Керування експозицією	Програмна AE
Корекція експозиції	Від –2,0 EV до +2,0 EV (крок 1/3 EV)
Спосіб вимірювання	Розділене вимірювання TTL 256, мультивимірювання
Баланс білого	Авто
Спалах	Автоматичний/ВИМК./УВИМК. Діапазон відстаней зйомки із спалахом: Приблизно 60 см – 1,5 м
Автоспуск	Приблизно 2 секунди / приблизно 10 секунд
Масштабування	Немає

### ■ Інші функції

Зовнішній інтерфейс	Порт USB Type-C (тільки для заряджання)
Джерело живлення	Літій-іонний акумулятор (вбудованого типу)
Час заряджання	Приблизно 2–3 години * Час заряджання залежить від температури.

Розміри основного приладу	42,3 мм × 44,4 мм × 43,0 мм (за винятком виступаючих деталей)
Вага основного приладу	Приблизно 41 г
Робоче середовище	Температура: 5 °C – 35 °C Вологість: 20 % – 80 % (без конденсації)
Моделі, що підтримують прямий друк	INSTAX mini Link INSTAX mini Link 2 INSTAX SQUARE Link INSTAX Link WIDE
Моделі, які можуть друкувати через застосунок	INSTAX mini Link INSTAX mini Link 2 INSTAX SQUARE Link INSTAX Link WIDE INSTAX mini Evo INSTAX mini Liplay
Формат зйомки	INSTAX mini INSTAX SQUARE INSTAX WIDE
Кількість пікселів даних передачі	mini: Ш 600 × В 800 пікселів SQUARE: Ш 800 × В 800 пікселів WIDE: Ш 1260 × В 840 пікселів
Час передачі зображення	mini: Прибл. 10 сек./знімок SQUARE: Прибл. 15 сек./знімок WIDE: Прибл. 20 сек./знімок

\* Наведені вище характеристики можуть бути змінені для кращої продуктивності.

## Вирішення проблем

Перевірте наведені нижче пункти, перш ніж вважати проблему несправністю. Якщо проблема не зникає навіть після вжитих заходів, будь ласка, зверніться в сервісний центр FUJIFILM для ремонту у своїй країні або відвідайте веб-сайт, вказаний нижче. FUJIFILM веб-сайт: <http://www.fujifilm.com/>

### Якщо виникає одна з таких проблем...

Проблема	Можливі причини та рішення
Не вдається ввімкнути фотокамеру.	Акумулятор не заряджається. Будь ласка, зарядіть фотокамеру.
Акумулятор швидко втрачає заряд.	Якщо ваша фотокамера знаходиться в дуже холодному середовищі, акумулятор буде розряджатись швидше. Перед зйомкою тримайте фотокамеру в теплі.
Під час використання живлення відключилося.	Рівень заряду акумулятора може бути низьким. Будь ласка, зарядіть фотокамеру.
Заряджання не починається.	Переконайтеся, що штепсельна вилка адаптера кабелю USB під'єднана до розетки.
Заряджання фотокамери займає занадто багато часу.	За низької температури процес заряджання може зайняти більше часу.
Індикатор блимає червоним під час заряджання.	Заряджайте акумулятор за температури від +5 °C до +40 °C. Якщо ви не можете заряджати фотокамеру в цьому температурному діапазоні, зверніться до представника або центру підтримки FUJIFILM.
Я не можу знімати, коли натискаю кнопку спуску затвора.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Переконайтеся, що живлення ввімкнено.</li> <li>• Якщо рівень заряду акумулятора низький, зарядіть фотокамеру.</li> <li>• Якщо внутрішня пам'ять або SD-карта заповнені, передайте дані до застосунку або видаліть непотрібні зображення.</li> <li>• Використовуйте SD-карту, відформатовану на цьому пристрої.</li> <li>• Якщо контактна поверхня SD-карти (золота частина) забруднена, протріть її м'якою сухою тканиною.</li> </ul>
Спалах не спрацьовує.	Перевірте, чи не встановлено налаштування спалаху на ВИМК. Виберіть інше налаштування (тільки не ВИМК.) у застосунку.
Незважаючи на спрацювання спалаху, зображення темне.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Переконайтеся, що ви знаходитесь не занадто далеко від об'єкта зйомки. Будь ласка, знімайте в діапазоні дії спалаху.</li> <li>• Тримайте фотокамеру правильно, щоб не закривати спалах пальцями.</li> </ul>

Проблема	Можливі причини та рішення
Зображення розмите.	Якщо на об'єктиві є забруднення, наприклад відбитки пальців, очистьте об'єктив.
Фотокамера не працює належним чином.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Можливо, виникла тимчасова несправність. Будь ласка, вимкніть/увімкніть фотокамеру.</li> <li>• Можливо, акумулятор розряджений. Будь ласка, зарядіть фотокамеру.</li> <li>• Якщо фотокамера все ще не працює належним чином, натисніть кнопку скидання, розташовану над гніздом для карти microSD.</li> </ul> <p>* Якщо натиснути кнопку скидання, дані налаштувань, збережені у фотокамері, буде видалено. (Дані зйомки залишаться.)</p>
Не можливо підключитися до застосунку.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Переконайтеся, що селекторний перемикач режимів у нижній частині встановлено на режим «Fun».</li> <li>• Перевірте підключення Bluetooth смартфона.</li> <li>• Перевірте останню версію застосунку.</li> </ul>
Неможливо підключитися до принтера INSTAX.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Переконайтеся, що селекторний перемикач режимів на нижній частині встановлено на режим «Link».</li> <li>• Переконайтеся, що принтер INSTAX увімкнено.</li> </ul>
Неможливо передати дані зйомки в галерею.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Якщо у внутрішній пам'яті є дані зйомки, підключіться до застосунку та передайте дані зйомки, перш ніж вставляти або замінювати SD-карту. Якщо ви вставите SD-карту без перенесення даних, то не зможете перемістити дані, які зняли до цього моменту, до галереї.</b></li> <li>• У разі зйомки в режимі «Link» без підключення до принтера INSTAX, дані зйомки будуть збережені, але дані не можуть бути передані в галерею.</li> </ul> <p>* Дані можна переміщувати та переглядати в меню Media settings в застосунку.</p>
Відібрані дані не передаються автоматично до застосунку.	Перевірте, чи фотокамеру ввімкнено та чи правильно її підключено до застосунку. Дані не буде перенесено автоматично в таких випадках: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Дані знято в режимі «Link»</li> <li>• SD-карту було замінено, коли залишилися непередані зображення.</li> </ul>
Під час підключення до застосунку фотокамера вимикається.	Фотокамера вимикається через певний час, незалежно від того, підключено застосунок чи ні. За замовчуванням 2 хвилини. Можна змінити час у налаштуваннях.

Проблема	Можливі причини та рішення
Не вдалося оновити мікропрограму.	Під час оновлення мікропрограми через застосунок, змініть час або середовище зв'язку та повторіть спробу.
Хочу перевірити дані зображення у внутрішній пам'яті або на SD-карті фотокамери.	Можна перевірити дані у внутрішній пам'яті та на SD-карті за допомогою «Media restrictions» у меню Media settings. Це також підтримує переміщення та завантаження даних на сам смартфон.
Зображення були збережені в різних форматах зйомки («mini», «SQUARE», «WIDE») із цільового принтера INSTAX Link. → Чи можна друкувати зображення?	Навіть якщо дані, збережені у фотокамері, і налаштування фотопаперу на принтері відрізняються, результат відповідатиме формі фотопаперу на принтері (фотопапір «mini» для mini Link 2, фотопапір «SQUARE» для SQUARE Link). Перед друком відрегулюйте положення та розмір даних зображення за допомогою застосунку принтера.

## Примітки щодо утилізації фотокамери



Утилізація електричного й електронного обладнання в приватних домашніх господарствах

Утилізація використаного електричного та електронного обладнання (Застосовується в Європейському Союзі та інших європейських країнах з системами роздільного збору сміття)

Цей символ на виробі, у посібнику й гарантії та/або на упаковці виробу вказує на те, що цей виріб не можна утилізувати разом з побутовим сміттям. Натомість його потрібно здати до відповідного пункту прийому для утилізації електричного й електронного обладнання.

Забезпечуючи належну утилізацію виробу, ви допоможете уникнути потенційно негативних наслідків для навколишнього середовища та здоров'я людей, які могли б бути викликані неправильною утилізацією цього виробу.

Переробка матеріалів допоможе зберегти природні ресурси.

За додатковою інформацією щодо утилізації цього виробу звертайтеся до місцевих органів влади, служби утилізації відходів або до магазину, де придбали виріб.

У країнах за межами ЄС: якщо потрібно утилізувати цей виріб, будь ласка, зверніться до місцевих органів влади, щоб дізнатися про належний спосіб утилізації.



Цей символ на батареях або акумуляторах вказує на те, що їх не можна утилізувати разом з побутовим сміттям.

### Для покупців у Туреччині:

EEE відповідає Директиві.



Маркування «CE» засвідчує, що цей виріб відповідає вимогам Європейського Союзу (ЄС) щодо безпеки, охорони здоров'я, охорони навколишнього середовища та захисту споживачів. («CE» є аббревіатурою фр. Conformité Européenne.)

Тим самим компанія FUJIFILM заявляє, що тип радіоапаратури «FI026» відповідає Директиві 2014/53/ЄС.

Додаткові відомості див. на вказаному далі сайті.

<https://instax.com/pal/en/spec/>

## ВАЖЛИВІ ВІДОМОСТІ З БЕЗПЕКИ

- Використовуйте цей виріб і його аксесуари виключно для фотозйомки.
- Хоча цей виріб розроблено з урахуванням вимог безпеки, необхідно ознайомитися з наведеними далі заходами безпеки, а потім правильно використовувати виріб.
- Прочитавши цей посібник користувача, обов'язково зберігайте його в легкодоступному місці, де до нього можна звернутися в разі необхідності.

### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Цей символ вказує на небезпеку, яка може призвести до серйозних травм або смерті. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій.

### ⚠ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Вказує на ситуацію, яка може привести до травмування або фізичного пошкодження, якщо її ігнорувати або діяти неправильно.

### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- ⚠ У разі виникнення перелічених далі випадків негайно від'єднайте спеціальний зарядний кабель, вимкніть фотокамеру та утримайтеся від її подальшого використання: Якщо ви помітите ознаки нетипової поведінки, наприклад нагрівання фотокамери (акумулятора), дим або запах горілого. Якщо фотокамера впаде у воду або всередину неї потрапить вода, металевий предмет чи інші сторонні речовини.
- ⚠ Оскільки акумулятор встановлено у фотокамеру, не нагрівайте фотокамеру, не кидайте фотокамеру у вогонь, бережіть фотокамеру від падіння та ударів. Недотримання цієї вимоги може призвести до пробію акумулятора.
- ⚠ Не фотографуйте зі спалахом людей, які їдуть на велосипедах, автомобілях, скейтбордах, верхи на конях тощо. Спалах може налякати та відволікти людей, що може призвести до нещасного випадку.
- ⚠ Не використовуйте цю фотокамеру в місцях з високою концентрацією займистого газу або поряд з відкритими джерелами палива, бензином, розчинниками та іншими нестійкими речовинами, які можуть виділяти небезпечні випари. Недотримання цієї вимоги може призвести до вибуху або займання.

### ⚠ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- ⚠ Ніколи не намагайтеся розібрати цей виріб на частини. Це може призвести до травмування.
- ⚠ Якщо фотокамера не працює належним чином, не намагайтеся її ремонтувати самостійно, щоб уникнути травмування.
- ⚠ Якщо внутрішня частина фотокамери оголилася через падіння, ніколи її не торкайтеся. Недотримання цієї вимоги може призвести до травмування.
- ⚠ Не торкайтеся виробу вологими руками. Це може призвести до ураження електричним струмом.
- ⚠ Після завершення заряджання негайно від'єднайте спеціальний зарядний кабель.
- ⚠ Зберігайте виріб у місцях, недоступних для немовлят і маленьких дітей. Недотримання цієї вимоги може призвести до травмування.
- ⚠ Не накривайте фотокамеру тканиною чи покривалом і не загортайте її в тканину чи покривало. Це може призвести до перегріву, що в свою чергу спричинить деформування корпусу чи займання.

- ⚠ Використання спалаху занадто близько до очей людини може призвести до короточасного ушкодження її зору. Будьте обережні під час зйомки немовлят і малих дітей.

### Простий догляд за фотокамерою

#### ■ Поводження з фотокамерою та акумулятором

- **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ** - Не піддавайте дії надмірно високої температури, наприклад, сонячного світла, вогню тощо. Це може призвести до вибуху або витоку легкозаймистої рідини чи газу під час використання, зберігання, транспортування, утилізації.
- **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ** - Не викидайте елемент живлення у вогонь або гарячу духову шафу. Не здавлюйте та не розрізайте елемент живлення. Це може призвести до вибуху.
- **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ** - Не піддавайте дії дуже низького тиску повітря на великій висоті, це може призвести до вибуху або витоку легкозаймистої рідини чи газу.

### Догляд за фотокамерою

- Фотокамера є крихким предметом. Не допускайте попадання на принтер води, піску або сипучих речовин.
- Для очищення від забруднень не використовуйте розчинники, такі як розріджувач або спирт.
- Не залишайте фотокамеру під прямими променями сонця або в місцях з високою температурою, наприклад у салоні автомобіля. Не залишайте фотокамеру у вологих місцях протягом тривалого часу.
- Газоподібний засіб проти молі, наприклад нафталін, може негативно вплинути на фотокамеру та роздруківки. Слідкуйте за тим, щоб фотокамера та роздруківки зберігалися в безпечному та сухому місці.
- Майте на увазі, що фотокамеру можна використовувати за температури від +5 °C до +35 °C.
- Слідкуйте за тим, щоб друковані матеріали не порушували авторських прав, прав на зображення, приватного життя або інших особистих прав і відповідали загальноприйнятим нормам пристойності. Дії, які порушують права інших осіб, суперечать загальноприйнятим нормам пристойності або доставляють незручності, можуть каратися відповідно до закону або в якийсь інший спосіб давати підстави для судового переслідування.

#### ■ Заряджання акумулятора

- **Акумулятор постачається не повністю зарядженим. Повністю зарядіть акумулятор перед першим використанням.**
- Зарядіть акумулятор за допомогою кабелю USB Type-C з комплекту постачання. Час заряджання збільшується за температури навколишнього середовища нижче +10 °C або вище +40 °C.
- Під час заряджання поза діапазоном температур від +10 °C до +35 °C час заряджання може бути довшим, щоб запобігти погіршенню продуктивності акумулятора. Заряджайте акумулятор за температури від +10 °C до +35 °C.

#### ■ Термін служби акумулятора

- За нормальних температур акумулятор можна повторно заряджати приблизно 500 разів. Помітне скорочення часу, протягом якого акумулятор утримує заряд, означає, що термін служби акумулятора закінчився.

#### ■ Застереження: Поводження з акумулятором

Акумулятор та корпус фотокамери можуть стати теплими на дотик після тривалого використання. Це нормальне явище.

#### **Інформація для відстеження в Європі**

##### **Виробник: Корпорація FUJIFILM**

7-3, Акасака 9-Тьоме, Мінато-ку, Токіо  
Японія

##### **Уповноважений представник у Європі:**

##### **FUJIFILM Europe GmbH**

Balcke-Duerr-Allee 6, 40882 Ratingen (Ратінген)  
Німеччина

##### **Імпортер ЄС: FUJIFILM Europe B.V.**

Oudenstaart 1, 5047 TK Tilburg (Тілбург)  
Нідерланди

##### **Імпортер у Великій Британії: FUJIFILM UK Limited**

Fujifilm House, Whitbread Way,  
Bedford, Bedfordshire, MK42 0ZE  
Велика Британія

#### **Пристрої Bluetooth®: Застереження**

**ВАЖЛИВО!** Ознайомтеся з наведеними далі зауваженнями, перш ніж використовувати вбудований у виріб передавач Bluetooth.

##### **■ Використовуйте тільки як частину мережі Bluetooth.**

Компанія FUJIFILM не несе відповідальності за збитки, які сталися внаслідок несанкціонованого використання. Не використовуйте в областях застосування, що потребують високого рівня надійності, наприклад, у медичному обладнанні або в інших системах, що можуть мати прямий чи опосередкований вплив на життя людей. Коли використовуєте пристрій у комп'ютері або інших системах, що вимагають вищого рівня надійності, ніж мережі Bluetooth, переконайтеся, що вжито всіх необхідних заходів для забезпечення безпеки та запобігання несправності.

##### **■ Використовуйте пристрій тільки в тій країні, де його було придбано.**

Цей пристрій відповідає нормам і правилам, що регламентують роботу пристроїв Bluetooth на території тієї країни, де його було придбано. Дотримуйтеся усіх місцевих норм і правил під час використання пристрою. Компанія FUJIFILM не несе відповідальності за проблеми, що виникли внаслідок використання в інших юрисдикціях.

##### **■ Бездротові дані (зображення) можуть бути перехоплені третіми особами.**

Безпека передавання даних через бездротові мережі не гарантується.

##### **■ Не користуйтеся пристроєм у місцях, де діють магнітні поля, статична електрика або радіоперешкоди.**

Не використовуйте передавач поблизу мікрохвильових печей або в інших місцях, що перебувають під дією магнітних полів, статичної електрики чи радіоперешкод, які можуть завадити прийому радіосигналів. Взаємні перешкоди можуть виникати, коли передавач використовується поблизу інших бездротових пристроїв, що працюють у діапазоні 2,4 ГГц.

##### **■ Передавач Bluetooth працює на частоті 2,400–2,4835 ГГц. Максимальна радіочастотна потужність становить 8,05 мВт.**

##### **■ Цей пристрій працює на тій самій частоті, що й комерційне, освітнє й медичне обладнання та бездротові передавачі.**

Він також працює на тій самій частоті, що й ліцензовані передавачі та спеціальні неліцензовані низьковольтні передавачі, які використовуються в системах відстеження радіочастотної ідентифікації для конвеєрних ліній складання та в інших подібних областях застосування.

##### **■ Щоб уникнути перешкод через вплив зазначеного вище обладнання, дотримуйтеся наведених далі застережень.**

Перед використанням цього пристрою переконайтеся, що передавач радіочастотної ідентифікації не працює. Якщо помітили, що цей пристрій викликає перешкоди в низьковольтних системах відстеження радіочастотної ідентифікації, зверніться до представника компанії FUJIFILM.

##### **■ Каратися законодавчо може так:**

- Розбирання або модифікація цього пристрою.
- Видалення сертифікаційних міток пристрою.

##### **■ Інформація про товарні знаки**

Текстовий символ і логотип Bluetooth® є зареєстрованими товарними знаками, що належать компанії Bluetooth SIG, Inc., і будь-яке використання цих знаків компанією FUJIFILM діє відповідно до ліцензії.

Якщо маєте якісь запитання щодо цього виробу, будь ласка, зверніться до вповноваженого представника FUJIFILM або відвідайте сайт, указаний далі.

<http://www.fujifilm.com/>

## **FUJIFILM**

### **FUJIFILM Corporation**

7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 107-0052, JAPAN